

# Wczoraj w Belgradzie nastąpiło PODPISANIE deklaracji rządów

# GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK V. Nr 131 (1164)

BIAŁYSTOK, piątek, 3 czerwca 1955 r.

Cena 20 gr

## Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich i Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii

BELGRAD. — 2 czerwca o godzinie 19 minut 25 czasu belgradzkiego w Domu Gwardii w Belgradzie podpisana została deklaracja rządów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich i Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii.

Tekst deklaracji w językach rosyjskim i serbsko-chorwackim podpisali równocześnie: w imieniu rządu Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich — przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin, w imieniu rządu Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii — prezydent FLRJ Józef Broz - Tito.

Po podpisaniu deklaracji N. A. Bułganin i J. Broz - Tito uściskali sobie serdecznie dłonie. Następnie wymienili uścisk dłoni szef radzieckiej delegacji rządowej N. S. Chruszczow i szef jugosłowiańskiej delegacji rządowej J. Broz-Tito oraz wszyscy członkowie delegacji rządowych ZSRR i FLRJ.

Przy podpisaniu deklaracji obecnych było ponad 150 korespondentów zagranicznych i jugosłowiańskich.

### Deklaracja rządów Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich i Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii

Delegacja rządu ZSRR w składzie: członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i pierwszy sekretarz KC Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego N. S. Chruszczow, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin, pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. I. Mikołojan, przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych Rady Narodowości Rady Najwyższej ZSRR, członek KC KPZR i redaktor naczelny dziennika „Prawda” D. T. Szepiłow, pierwszy zastępca ministra Spraw Zagranicznych ZSRR A. A. Gromyko, zastępca ministra Handlu Zagranicznego ZSRR P. M. Kumiłkin; oraz delegacja rządu FLRJ w składzie: prezydent FLRJ Józef Broz - Tito, wiceprzewodniczący Federalnej Rady Wykonawczej Edward Kardel, wiceprzewodniczący Federalnej Rady Wykonawczej Aleksander Rankowicz, wiceprzewodniczący Federalnej Rady Wykonawczej Swetozar Wukmanowicz - Tempo, członek Federalnej Rady Wykonawczej Mijalko Todorowicz, sekretarz stanu do Spraw Zagranicznych FLRJ Koca Popowicz, podsekretarz stanu do Spraw Zagranicznych FLRJ Welko Miczunowicz — odbyły rozmowy w Belgradzie i Brioni w dniach od 27 maja do 2 czerwca 1955 r.

W toku rozmów, które prowadzone były w duchu przyjaźni i wzajemnego zrozumienia, dokonano wymiany poglądów na problemy międzynarodowe dotyczące interesów Jugosławii i ZSRR, jak również wszechstronnie rozpatrzone zagadnienia dotyczące stosunków politycznych, gospodarczych i kulturalnych między obu krajami.

#### I

Punktem wyjścia rozmów było wzajemne pragnienie obu rządów, by w interesie pokojowego rozwiązania zagadnień międzynarodowych i zacieśnienia współpracy między narodami i państwami stosowano metodę rokowań.

Między narodami obu krajów oraz ich siłami zbrojnymi szczególnie rozwinięta się przyjaźń i braterstwo broni w latach wojny, jaką toczyły one ramie w ramie z innymi milującymi pokój narodami przeciwko najeźdźcom faszystowskim.

Oba rządy postanowiły zgodnie podjąć dalsze kroki w kierunku normalizacji swoich stosunków i rozwoju współpracy między obu krajami — w przekonaniu, że leży to w interesie narodów obu krajów oraz przyczynia się zarówno do odprężenia międzynarodowego, jak i do umocnienia pokoju na całym świecie.

W toku rokowań rządy obu krajów ujawniły szczerą dążenie do dalszego rozwijania wszechstronnej współpracy między ZSRR — a FLRJ, co odpowiada w pełni zarówno interesom obu krajów, jak i interesom pokoju i socjalizmu, a ku czemu istnieją dzisiaj obiektywne warunki. Rozpatrując zagadnienia stanowiące przedmiot rozmów oba rządy, ożywione pragnieniem pogłębienia zaufania i współpracy między narodami, uznają za punkt wyjścia następujące zasady:

niepodzielność pokoju, na której jedynie może się opierać bezpieczeństwo zbiorowe;

poszanowanie suwerenności, niepodległości, terytorialnej integralności i równości między państwami w ich stosunkach wzajemnych oraz w ich stosunkach z innymi państwami;

uznanie i rozwijanie pokojowego współistnienia między narodami bez względu na różnice ideologiczne lub różnice w ustroju społecznym, co zakłada współpracę wszystkich państw w dziedzinie stosunków międzynarodowych w ogóle, a zwłaszcza w dziedzinie stosunków gospodarczych i kulturalnych;

wzajemny szacunek oraz nieingerencja w sprawy wewnętrzne z jakichkolwiek powodów — czy to natury gospodarczej, politycznej, czy ideologicznej — ponieważ zagadnienia wewnętrznej struktury, zagadnienia różnicy między systemami społecznymi i różnicy między konkretnymi formami rozwoju socjalizmu są wyłączną sprawą narodów poszczególnych krajów;

rozwijanie dwustronnej i międzynarodowej współpracy gospodarczej oraz usunięcie tych wszystkich czynników w dziedzinie stosunków ekonomicznych, które przeszkadzają w wymianie towarów oraz hamują rozwój sił wytwórczych zarówno na świecie, jak i w obrębie gospodarki narodowej poszczególnych krajów;

udzielanie pomocy za pośrednictwem odpowiednich organów Narodów Zjednoczonych, jak również w innych formach zgodnych z zasadami Narodów Zjednoczonych, zarówno gospodarce narodowej poszczególnych krajów, jak i obszarom słabo rozwiniętym pod względem gospodarczym w interesie narodów tych obszarów i w imię rozwoju gospodarki światowej;

zaniechanie wszelkiej formy propagandy i dezinformacji, jak również wszelkiej innej działalności, która wywołuje nieufność lub w jakikolwiek sposób przeszkadza ustanowieniu atmosfery sprzyjającej konstruktywnej współpracy międzynarodowej i pokojowemu współistnieniu narodów;

potępienie wszelkiej agresji i wszelkich prób politycznego i ekonomicznego podporządkowania innych krajów; uznanie tego, że polityka tworzenia bloków militarnych wzmacnia napięcie międzynarodowe, podważa zaufanie między narodami i zwiększa niebezpieczeństwo wojny.

#### II

Oba rządy kierują się w swej polityce zasadami Karty Narodów Zjednoczonych i zgadzają się co do tego, że należy poczynić dalsze wysiłki w celu zwiększenia roli i autorytetu Organizacji Narodów Zjednoczonych; przyczyniłoby się do tego w szczególności przyznanie Chińskiej Republice Ludowej przedstawicielstwa w ONZ, do którego jest ona uprawniona. Duże znaczenie miałyby również przyjęcie w poczet członków ONZ wszystkich innych krajów, które odpowiadają wymogom Karty NZ.

Oba rządy zgodne są co do tego, iż wszystkie narody winny podjąć nowe wysiłki w celu osiągnięcia pozytywnych wyników i porozumień w rokowaniach dotyczących tak żywotnych dla pokoju świata kwestii, jak redukcja i ograniczenie zbrojeń oraz zakaz broni atomowej, jak stworzenie powszechnego systemu bezpieczeństwa zbiorowego, włączając w to system bezpieczeństwa zbiorowego w Europie, oparty na odpowiednim układzie, jak stosowanie energii atomowej w celach pokojowych.

Dzięki tego rodzaju wysiłkom powstałaby atmosfera, która jednocześnie umożliwiłaby rozwiązanie w drodze pokojowej takich nagłych problemów pierwszorzędnej wagi, jak uzgodnione uregulowanie problemu niemieckiego na demokratycznej zasadzie, odpowiadające zarówno życzeniom i interesom narodu niemieckiego, jak i interesom bezpieczeństwa powszechnego oraz zaspokojenie uzasadnionych praw Chińskiej Republiki Ludowej do Tajwanu.

Oba rządy z zadowoleniem witają wyniki konferencji w Bandungu jako doniosły wkład do idei współpracy międzynarodowej, jako poparcie wysiłków narodów Azji i Afryki w kierunku umocnienia ich niezależności politycznej i gospodarczej oraz uważają, że wszystko to przyczynia się do utrwalenia pokoju światowego.

Zwrócono szczególną uwagę na analizę stosunków między obu krajami do chwili obecnej oraz na perspektywy ich dalszego rozwoju. Mając na uwadze, że w ostatnich latach stosunki wzajemne były poważnie zakłócone, co było szkodliwe zarówno dla obu zainteresowanych stron, jak i dla współpracy międzynarodowej oraz wyrażając zdecydowaną wolę kształtowania swych przyszłych stosunków w duchu przyjaźnej współpracy i w oparciu o zasady sprecyzowane w niniejszej deklaracji, rządy Związku Socjalistycznych Repu-

blik Radzieckich i Federacyjnej Ludowej Republiki Jugosławii postanowiły zgodnie, co następuje:

1. Podjąć wszelkie niezbędne kroki w kierunku ustanowienia normalnej, opartej na traktacie sytuacji, która stanowić będzie podstawę uregulowania i zapewnienia normalnego rozwoju stosunków w celu rozszerzenia współpracy między obu krajami we wszystkich dziedzinach interesujących oba rządy.

2. Konieczne jest zacieśnienie więzów gospodarczych i pogłębienie współpracy ekonomicznej między obu krajami.

W tym celu oba rządy zgodziły się poczynić niezbędne kroki, które usunęłyby konsekwencje, jakie wynikły z naruszenia normalnej sytuacji traktatowej w stosunkach gospodarczych między obu krajami. Zgodziły się one również przystąpić do zawarcia niezbędnych układów w celu uregulowania i ułatwienia rozwoju stosunków gospodarczych we wspomnianym kierunku.

3. W celu rozszerzenia stosunków kulturalnych oba rządy wyraziły gotowość podpisania konwencji o współpracy kulturalnej.

4. Przywiązując dużą wagę do informowania opinii publicznej o rozwoju przyjaźnej współpracy między narodami oraz pragnąc, aby opinia publiczna była ściśle i obiektywnie informowana, oba rządy zgodziły się, że konieczne jest podpisanie konwencji w sprawie służby informacyjnej w duchu uchwali ONZ, opartej na zasadzie wzajemności, jeśli chodzi o pozycje i przywileje organów tej służby na terytorium każdej z układających się stron.

5. Popierając zalecenia ONZ w sprawie rozwoju współpracy między wszystkimi krajami w dziedzinie stosowania energii atomowej do celów pokojowych, co ma żywotne znaczenie dla utrwalenia pokoju i dla postępu na świecie, oba rządy zgodnie postanowiły nawiązać wzajemną współpracę w tej dziedzinie.

6. Oba rządy zgodnie postanowiły poczynić kroki w celu zawarcia układów w sprawie uregulowania problemów obywatelstwa oraz w celu repatriowania obywateli jednej układającej się strony, zamieszkałych na terytorium drugiej strony. Oba rządy uzgodniły, że układy takie powinny być oparte na respektowaniu zasad humanitarnych, jak również na powszechnie uznanej zasadzie nieskrepowanej decyzji zainteresowanych osób.

Oba rządy osiągnęły również porozumienie w sprawie zagwarantowania praw i ochrony obywateli drugiej strony na swym terytorium, włączając w to prawo wspomnianych osób do zachowania obywatelstwa, które posiadały przed ich przybyciem na terytorium drugiej układającej się strony.

7. W duchu pokojowych zasad sprecyzowanych w niniejszej deklaracji oraz w celu umożliwienia narodom obu krajów lepszemu poznaniu się i osiągnięcia lepszego zrozumienia wzajemnego, oba rządy zgodziły się popierać i ułatwiać współpracę między organizacjami społecznymi obu krajów w drodze nawiązywania kontaktów, wymiany socjalistycznych doświadczeń oraz nieskrepowanej wymiany poglądów.

Oba rządy postanowiły zgodnie podejmować maksymalne wysiłki w celu wykonania zadań i postanowień ustalonych w niniejszej deklaracji, w imię dalszego rozwoju wzajemnych stosunków oraz rozszerzenia współpracy międzynarodowej i umocnienia pokoju na świecie.

### Delegacja rządowa ZSRR odwiedzi Bułgarię

SOFIA. — Jak donosi Bułgarska Agencja Prasowa, przybędzie do Sofii z oficjalną wizytą przyjaźni dnia 3 czerwca radziecka delegacja rządowa, która brała udział w rokowaniach radziecko-jugosłowiańskich w Belgradzie: — N. S. Chruszczow —

członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR i pierwszy sekretarz KC Komunistycznej Partii Związku Radzieckiego, N. A. Bułganin — przewodniczący Rady Ministrów ZSRR, M. I. Mikołojan — pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR.

### MŁODZIEŻ

### Białostocki NA CZĘŚĆ V FESTIWALU

W powiecie ełckim organizowano, że młodzież zorganizowana w hufcach gromadzkich „Służba Polsce” w czynie społecznym na cześć V Festiwalu przepracowała już 7 tysięcy 61 robocizny. Między innymi, członkowie hufca „SP” w Mrozach zasiała 1 ha kukurydzy, zaszadziła 15 ha ziemniaków oraz wybudowali boisko do piłki siatkowej, a członkowie gromadzkiego hufca „SP” w Wiśniewie naprawili 3 km drogi, zebrała z pola 10 wozów kamieni oraz pracowali przy bieleniu obór w Pań-

stwowym Gospodarstwach Rolnych — Zawady i Katarzynowo.

### Praca na odłogach nie może ustać

Zjednoczenie PGR w Ełku zagospodarowało wiosną br. 55 proc. posiadanych odłogów. Pozostała ilość ma być zaorana i częściowo obsadzona ziemniakami, reszta zaś obsiana mieszanymi strączkowymi na zielonki. W gospodarstwach po-

### Ambasador Węgier złożył dokumenty ratyfikacyjne Układu Warszawskiego

3 bm. w Londynie  
rozpoczynają się  
rokowania  
radziecko-japońskie

LONDYN. — Dnia 2 bm. ambasador ZSRR w Wielkiej Brytanii J. Malik, złożył wizytę przedstawicielowi Japonii wydelegowanemu do prowadzenia rozmów, Matsumoto.

Dnia 3 bm. w siedzibie ambasady ZSRR w Londynie rozpoczyna się rokowania w sprawie normalizacji stosunków między Związkiem Radzieckim a Japonią.

odłogowych: Bożymy (w pow. ełckim), Żytkiejmy, Pogorzel i Rogacze (w gołdapskim) oraz w gospodarstwach powiatu ełckiego i oleckiego, gdzie są jeszcze odłogi: Orla Jucha, Lega, Łęgówek, Cichy i Dunajki orka na odłogach trwa.

WARSZAWA. (PAP). — 2

bm. ambasador nadzwyczajny i pełnomocny Węgierskiej Republiki Ludowej w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Lajos Drahosz złożył w imieniu Węgierskiej Republiki Ludowej na przechowanie rządowi PRL — zgodnie z art. 10 Układu o Przyjaźni, Współpracy i Pomocy Wzajemnej, podpisanego dnia 14 maja br. w Warszawie między Ludową Republiką Albanii, Ludową Republiką Bułgarii, Węgierską Republiką Ludową, Niemiecką Republiką Demokratyczną, Polską Rzeczypospolitą Ludową, Rumuńską Republiką Ludową, Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich i Republiką Czechosłowacką — dokumenty ratyfikacyjne wymienionego układu.

Protokół o złożeniu dokumentów ratyfikacyjnych został podpisany przez ministra Spraw Zagranicznych PRL Stanisława Skrzyszewskiego i ambasadora WRL Lajosa Drahosza.

# NA BUDOWACH HUTY IM. LENINA Przed uruchomieniem trzeciego marta

KRAKÓW — NOWA HUTA. — W dniu 1 bm. nastąpiło przekazanie do suszenia urządzeń trzeciego pieca martenowskiego Huty im. Lenina. Przedterminowe rozpoczęcie suszenia wymurówki pieca, a także szybkie zakończenie prób regulacyjnych całego zespołu urządzeń mechanicznych i elektrycznych, jest dużym sukcesem załóg budowlanych i rozruchowych.

## Polska kandyduje do Rady Bezpieczeństwa ONZ

NOWY JORK. — Stały delegat PRL w Organizacji Narodów Zjednoczonych Henryk Birecki poinformował i czwartej sekretarza generalnego ONZ oraz szefów wszystkich delegacji, że Polska będzie kandydowała w wyborach niestających członków Rady Bezpieczeństwa. Wyборы odbędą się podczas X sesji Zgromadzenia Ogólnego ONZ w roku bieżącym. Jak wiadomo, Polska była niestającym członkiem Rady Bezpieczeństwa w latach 1946 — 1947.

## Nowomianowany ambasador Finlandii przybył do Polski

WARSZAWA. — W dniu 1 bm. przybył do Warszawy nowomianowany Ambasador Nadzwyczajny i Pełnomocny Finlandii w Polsce Veli Junnar Sigrif Palmroft.

## WIADOMOŚCI z południowego Wietnamu

Działalność wojsk sekt religijnych z każdym dniem wzrasta się

PARYŻ. — „Humanite” donosi o starciach na terenie prawie wszystkich prowincji południowego Wietnamu między wojskami rządowymi a siłami zbrojnymi sekt religijnych. W Saigonie członkowie sekty Binh Xuyen rzucili granat na koszarę wojsk rządowych. Cztery żołnierzy odniosło rany. Rzucono również granat na budynek, w którym znajduje się jedna z instytucji rządowych. Starcia wojsk rządowych z oddziałami sekty Binh Xuyen nastąpiły także na południe od Saigona w Nha-Be oraz na drodze Saigon — Pnom-Penh.

Na południowy zachód od Saigona posterunek zajmowany przez wojska Ngo Dinh Diema dostał się w ręce sił zbrojnych sekty Hoa Hao.

Saigonski korespondent agencji United Press, donosząc o „wzmrożeniu akcji wojskowej sekt religijnych na wszystkich frontach” pisze, że oddziały sekty Hoa Hao zaminowały szosy i mosty, aby przetrwać przerwaniu zmotywowanych oddziałów wojsk rządowych na południowy zachód od Saigona. Oddziały Hoa Hao atakują jednocześnie umocnione pozycje przeciwnika.

Według ostatnich wiadomości z Saigona, generał Nguen Wan Hin, który w wyniku nieporozumień z Ngo Dinh Diemem został w swoim czasie usunięty ze stanowiska szefa sztabu generalnego armii poludniowowietnamskiej, usiłuje zorganizować w zachodnich okęgach południowego Wietnamu „armię wyzwolicielską”, by walczyć przeciwko wojskom rządowym.

# Konwent Seniorów parlamentu austriackiego zalecił ratyfikację traktatu państwowego oraz wniosek w sprawie neutralności

WIEDEŃ. — W dniu 1 bm odbyło się posiedzenie Konwentu Seniorów parlamentu austriackiego, na którym rozpatrzone zostały traktaty państwowego i wspólny wniosek przewodniczących czterech frakcji parlamentarnych z 25 maja br.

W posiedzeniu wzięli udział: kanclerz Raab, wicekanclerz Schaefer, minister spraw zagranicznych Figl, sekretarz stanu Kreisky, jak również szereg deputowanych do parlamentu nie wchodzących w skład Konwentu Seniorów.

Traktat państwowy zreferował deputowany A. Tonciz. W wygłoszonym przemówieniu kanclerz Raab oświadczył m. in., iż rząd austriacki gorąco wita podpisanie traktatu państwowego. Zaznaczając następnie, że traktat państwowy stanowi poważny wkład do sprawy osłabienia napięcia międzynarodowego. Raab oświadczył, iż neutralność powinna stać się w przyszłości podstawą polityki austriackiej.

Po omówieniu tekstu traktatu państwowego Konwent Seniorów jedomyślnie uchwalił wniosek zalecający parlamentowi jego ratyfikację. Następnie Konwent Seniorów rozprawił wspólny wniosek przewodniczących czterech frakcji parlamentarnych, w sprawie neutralności Austrii. Konwent Seniorów jedomyślnie postanowił zalecić parlamentowi uchwaleń tego wniosku. Rozpatrzenie, a następnie ratyfikacja układu państwowego i uchwaleń wniosku czterech frakcji parlamentarnych odbędzie się 7 bm. w Radzie Narodowej — izbie niższej parlamentu, a 8 bm. w Radzie Federalnej (izbie wyższej).

# Sytuacja strajkowa w Anglii 156 statków czeka na wyładunek

LONDYN. — Strajk maszynistów i polaczy kolejowych w Anglii trwa już szósty dzień, a strajk dokerów w sześciu wielkich portach trzynasty dzień.

Rada Generalna TUC, która obradowała nad sytuacją strajkową, wyzniosła specjalny 6-osobowy komitet, któremu polecono przeprowadzić rozmowy ze związkami zawodowym maszynistów i palaczy i skłonić strajkujących do podjęcia pracy. Jak podaje Agencja Reuters, sekretarz generalny związku zawodowego maszynistów i palaczy, Bety, oświadczył, że „widoki na szybkie zakończenie strajku są złymie”.

2 bm. w godzinach popołudniowych gabinet brytyjski odbył pod przewodnictwem premiera Edena pierwsze po wyborach posiedzenie poświęcone sytuacji strajkowej.

Wskutek strajku dokerów w Londynie, Liverpoolu, Birkenhead, Garston, Manchester i Hull, 156 statków czeka na prace przeładunkowe, zaś na 79 statkach prace te są ograniczone.

## Potężna demonstracja mas pracujących Berlina zachodniego



W dniu 28 ub. m. w Berlinie zachodnim odbyło się spotkanie b. żołnierzy hitlerowskiej dywizji pancerniej (Baerendivision). W związku z tym zorganizowana została potężna demonstracja mas pracujących Berlina zachodniego. W demonstracji uczestniczyło około 10 tys. ludzi z robotnikami berlińskich zakładów przemysłowych na czele.

Władze Berlina zachodniego skierowały przeciwko demonstrantom uzmocnione oddziały uzbrojone w broń państwa policyjną, która użyła pałec gumowych i usiłowała rozprędzić demonstrantów przy pomocy hydrantów strażackich. Usiłowania te nie dały rezultatów. Demonstranci wznosili okrzyki, w których domagali się usunięcia faszystów z Berlina oraz protestowali przeciwko realizacji układów paryskich.

## „Operacja alarmu” Rząd USA wzniesła historię wojenną

Trzęsienie ziemi w Austrii  
INNSBRUCK. — 2 bm. we wczesnych godzinach rannych w stolicy Tyrolu, Innsbrucku, miało miejsce trzęsienie ziemi. Śpiący jeszcze o tej porze mieszkańcy miasta pospali się z łózek. Ulice usiane są szkłem ze stłuczonych szyb. Poważniejszych wypadków nie zanotowano.

NOWY JORK. — Rząd USA polecił urzędowi państwowemu, aby w czwartek ewakuował się ze stolicy w trzy dni do specjalnie wyznaczonych punktów. Posunięcie to podejmuje się pod pretekstem konieczności zwrócenia uwagi mieszkańców na sprawę „obrony cywilnej”.

Począwszy od 15 czerwca prezydent, rząd, kierownicy organów państwowych i około 15 tysięcy urzędników zostanie ewakuowanych do miejscowości położonych w odległości 50 — 300 mil od Waszyngtonu. Operację tę nazwano „operacją alarmu” i w czasie jej przeprowadzania stworzone zostaną warunki zbliżone do sytuacji w czasie wojny.

31 maja sekretarz Biłago Domu do spraw pras oświadczył korespondentom, że Eisenhowerowi towarzyszyć będzie personel „nadmorski”, grupa przedstawicieli prasy, radii i telewizji oraz funkcjonariusze. W ciągu trzech dni prezydent ze swym personelem przebywać będzie w „tajnej” kwatrze głównej. Członkowie rządu udadzą się do innych miejscowości. Równocześnie w 50 miastach przeprowadzi się szkolenie w zakresie „obrony cywilnej”.

Wypowiedź premiera Indii Nehru  
DELHI. — Na konferencji prasowej w Delhi, w dniu 1 maja premier Indii Nehru oświadczył, że jego przysła podórę do Związku Radzieckiego i krajów Europy wschodniej powinna przyczynić się do realizacji celów hinduskiej polityki zagranicznej, a mianowicie do osłabienia napięcia w stosunkach międzynarodowych. Mówiąc o wyładunku 10 lotników amerykańskich, premier Nehru wyraził zdanie, że fakt ten przyczyni się do ogólnego osłabienia napięcia międzynarodowego. W sprawie posiadłości portugalskich w Indiach Nehru powiedział: „Byłoby absurdem sądzić, że tak wielki kraj, jak Indie będzie, po odwołaniu niepodległości, tolerować obecność posiadłości na swym terytorium”.

# Powazny egzamin w pracy związkowej nauczycieli

EDWARD FOLWARSKI  
Przewodniczący Zarządu Polskiego Zw. Zaw. Nauczycielstwa w Białymstoku

Obdya niedawno konferencja sprawozdawczo - wyroczna Zarządu Okręgu ZNP w Białymstoku była zamknięciem kampanii sprawozdawczo - wyborczej do ogniu związkowych. Szeroka dyskusja, jaka rozwinęła się w toku kampanii w zakładach i międzyzakładowych organizacjach związkowych podsumowała dotychczasowe osiągnięcia i wskazała na wielkie braki, błędną i wypaczoną w metodach pracy związkowej.

Analiza pracy w świetle wytycznych III Plenum KC ZNP i IV Plenum CRZZ wykazała, że organizacja związkowa nauczycielstwa Białostockiego ma poważny dorobek w pracy organizacyjnej, w działalności w sferze politycznej, w wywołaniu nauczycieli do podnoszenia poziomu kulturalnego. Obecnie ZNP naszego województwa zreszta w swych szeregach 8322 członków, zorganizowanych w 617 MOZ i ZOZ. Kampania sprawozdawcza i wyborcza do Zarządu związkowych wpływów była bardzo wydajnie na podniesienie autorytetu ZNP. Świadczy o tym fakt, że do ZNP wstąpiło ostatnio 441 pracowników pedagogicznych i z administracji szkolnej.

Nauczycielstwo w pierwszym szeregu  
Nie zabrakło nauczycielstwa w żadnej kampanii inicjowanej przez nasze organy władzy ludowej i partii. Nauczycielstwo masowo i aktywnie włączyło się do kampanii wyborczej do rad narodowych. Około 5.900 nauczycieli terenu województwa jest członkami Komitetów Frontu Narodowego, było członkami komisji wyborczych, agitatorami i prelegentami. Społeczeństwo województwa w dowód uznania i zaufania do pracy nauczycieli wysunęło i wybrało spośród nich poważną liczbę radnych do rad narodowych. Obecnie mamy około 700 nauczycieli radnych rad różnych szczebli.

Wiele głosów krytyki skierowanych w czasie konferencji pod adresem Zarządu Okręgu ZNP dotyczyło w szczególności „Blież dziecka”. Tematem tegorocznych Konferencji Sierpniowych będzie hasło: „Blież dziecka”. Hasło to jest konsekwentnym rozwinięciem tematyki tegorocznych Konferencji Sierpniowych, które skupiały się wokół zagadnienia jedności nauczania i wychowania.

„Blież dziecka”  
Tematem tegorocznych Konferencji Sierpniowych będzie hasło: „Blież dziecka”. Hasło to jest konsekwentnym rozwinięciem tematyki tegorocznych Konferencji Sierpniowych, które skupiały się wokół zagadnienia jedności nauczania i wychowania.

140 tysięcy studentów w całym kraju zajął 1 czerwca do sesji egzaminacyjnej. 17 tysięcy spośród nich opuści mury uczelni jako specjalistów w wielu dziedzinach.

Proportjonalnie — 972 studentów białostockiej Akademii Medycznej i 214 Wiczerowej Szkoły Inżynierskiej w Białymstoku — to dużo. Nigdy przed wojną Białostok nie widział studentów, a nigdy w ubiegłych latach nie było ich tylu. Troška władzy ludowej o rozwój terenów, które były niegdyś „Polską B”, jest więc szczególnie dziś bardzo widoczna. Mamy już dwie wydziały przyrodnicze i jedną z wydziałami w Wyższej Szkole Pedagogicznej.

## Z doświadczeń organizacji partyjnej we wsi Jaka Dworna

Podczas pierwszego zebrania wyborczego, członkowie gromadzkiej organizacji partyjnej w Jaki Dwornej (pow. łomżyński) opracowali i uchwaliłi kwartalny plan pracy, w myśl którego zebrania ogólne będą odbywały się regularnie raz w miesiącu. W tymże kwartalnym planie pracy znalazło się również i takie postanowienie, że jedną godzinę każdego partyjnego zebrania przeznacza się na naukę o statucie ZBR. Dalszą część każdego zebrania składa się z zaplanowanego tematu zasadniczego, jak na przykład: „Praca z organizacjami masowymi”, „Kampania wiosnoseniwna”, lub „Sprawa realizacji obowiązków w stosunku do państwa” oraz spraw organizacyjnych.

Wspomniany temat zasadniczy przygotowuje i referuje jeden z towarzyszy, a po dyskusji członkowie rozdzielają wśród siebie poszczególne zadania, które notuje się skrupulatnie w protokóle. W trzeciej części każdego zebrania, podczas tzw. spraw organizacyjnych, omawia się przede wszystkim wzrost ideologiczny członków i kandydatów partii oraz możliwości wzrostu szeregów partyjnych i związane z tym przyjęcia i przeszerzowanie lub skreślenia z listy członków czy kandydatów.

Te formy pracy kolektywnej w Jaki Dwornej przyniosły już dobre rezultaty. 3 chłopów przygotowano do wstąpienia w szeregi partyjne, zadawalająco przebiegała kampania zbierania i można zauważyć ożywioną działalność masowych organizacji społecznych.

Organizacja partyjna w Jaki Dwornej zdążyła w tym czasie przynieść już do Konferencji Sierpniowych, a nauczycieli na Konferencji Sierpniowej poczuł się jako jej współorganizator odpowiedzialny za jej obrady, uchwaly i ich realizację. Ognia związkowe spełnia swoją rolę, jeśli szczególną uwagę zwróca na udział w konferencjach każdego nauczyciela.

Mobilizacja całego nauczycielstwa Białostockiego do „Czynu 50-lecia” i aktywne udziału każdego nauczyciela w Konferencjach Sierpniowych, to poważny egzamin organizacyjny i polityczny dla naszych ogniw w pracy związkowej.

140 tysięcy studentów w całym kraju zajął 1 czerwca do sesji egzaminacyjnej. 17 tysięcy spośród nich opuści mury uczelni jako specjalistów w wielu dziedzinach.

Proportjonalnie — 972 studentów białostockiej Akademii Medycznej i 214 Wiczerowej Szkoły Inżynierskiej w Białymstoku — to dużo. Nigdy przed wojną Białostok nie widział studentów, a nigdy w ubiegłych latach nie było ich tylu. Troška władzy ludowej o rozwój terenów, które były niegdyś „Polską B”, jest więc szczególnie dziś bardzo widoczna. Mamy już dwie wydziały przyrodnicze i jedną z wydziałami w Wyższej Szkole Pedagogicznej.

## Nowa szata białostockiego ZOR



Budynki ZOR-owskie przy ulicy 1 Maja przywdziałają jaśnową szatę. W jasnym kolorze otynkowany został pierwszy, a robotnicy przystępują do tynkowania następnego. NA ZDJĘCIU: uspaniale wyglądający w białej szacie budynek ZOR przy ulicy 1 Maja. Fot. „Gazeta” — A. Bor.

## Jest taka gromada...

Powszechnie mówi się o Parcewie to najbardziej oporna gromada w pow. bielskim i najlepszy aktywista nie tam nie zdoła zrobić. Dobrze sobie żyje rodzina Teodorza Jurczuka, ma ładne mieszkanie, do pracy pięć dorosłych osób i... 20 hektarów ziemi. Uprawia i zbiera Jurczuk plony z całego arealu, ziemia dobra — pszenno-buraczana — ale podatku nie płaci. By łatwiej mu to uchronić, na tak pokazywane gospodarstwo trzyma tylko jednego konia i jedną krowę. (Wia-domość — „biędny”, nie ma skąd wziąć). A za spłatę podatku zalegał spora — 51.259,50 złotych. Pokażna sumka — prawda? Ale mógłby ją spłacić, gdyby chciał.

Kiedy udowodnimy, że dwa gospodarze: Aleksy Wojda i Teodorz Jurczuk, zalegający za spłaceniem około 120 tysięcy, wówczas sekretarz stwierdził: „Tak, ale ja tych nie liczę, bo oni nigdy nie płacą”. Tak wygląda sytuacja w Parcewie: w dzwone, że zarówno Gromadka rada, jak i Prezydium PRN z tym się zgadzają.

„Takich nie liczymy, bo oni nigdy nie płacą”. Aleksy Wojda i Teodorz Jurczuk, zalegający za spłaceniem około 120 tysięcy, wówczas sekretarz stwierdził: „Tak, ale ja tych nie liczę, bo oni nigdy nie płacą”. Tak wygląda sytuacja w Parcewie: w dzwone, że zarówno Gromadka rada, jak i Prezydium PRN z tym się zgadzają.

Nieco inna kombinacja stosuje Terentij Przywocz, syn Konstantego. Ma ogórn, według nakazu płatniczego, 9,27 ha ziemi i za to opłaca podatek. Faktycznie jednak posiada on w Parcewie 11,5 ha, w Antonowie 2,10 ha, w Hołowiczu koło Bielska 0,75 ha, w Widowie 2 ha oraz łąkę w Bielsku — 2,35 ha. Razem więc 21,40 ha. Prócz tego Przywocz uprawia zaplanowane na ojca grunty w ilości 6,63 ha, zaś ojciec użytkuje tylko 2,5 ha ziemi żony.

Jak z tego wynika, Terentij Przywocz użytkuje łącznie 28,03 ha, a podatek spłaca minimalny, rozłożony aż na 7 nakazów.

Któż go nauczył takich kombinacji? Sprawa prosta. Syn Terentiego — Bazyli Przywocz, jest agronome propagandy w Powiatowym Zarządzie Rolnictwa w Bielsku-Podlaskim i, jak widać z powyższego, dobrze uświadomił swojego ojczulka.

Przywocz magazynuje zboże, kupuje za nie zwierzęta i inne maszyny, a dobre maszynki kupił motocykl. Prezydium PRN tego nie widzi. „Nie ma sposobów” na przykładne ukaranie opornych kubałów i kombinatorów z Parcewa. (1)

# LEKARZY - 109



Krystyna Kowalczyk, tak jak 108 jej koleżanek i kolegów, jest już absolwentem Akademii Medycznej. Niedługo złoży egzaminy dyplomowe.

140 tysięcy studentów w całym kraju zajął 1 czerwca do sesji egzaminacyjnej. 17 tysięcy spośród nich opuści mury uczelni jako specjalistów w wielu dziedzinach.

Proportjonalnie — 972 studentów białostockiej Akademii Medycznej i 214 Wiczerowej Szkoły Inżynierskiej w Białymstoku — to dużo. Nigdy przed wojną Białostok nie widział studentów, a nigdy w ubiegłych latach nie było ich tylu.

Troška władzy ludowej o rozwój terenów, które były niegdyś „Polską B”, jest więc szczególnie dziś bardzo widoczna. Mamy już dwie wydziały przyrodnicze i jedną z wydziałami w Wyższej Szkole Pedagogicznej.

140 tysięcy studentów w całym kraju zajął 1 czerwca do sesji egzaminacyjnej. 17 tysięcy spośród nich opuści mury uczelni jako specjalistów w wielu dziedzinach.

Proportjonalnie — 972 studentów białostockiej Akademii Medycznej i 214 Wiczerowej Szkoły Inżynierskiej w Białymstoku — to dużo. Nigdy przed wojną Białostok nie widział studentów, a nigdy w ubiegłych latach nie było ich tylu.

Troška władzy ludowej o rozwój terenów, które były niegdyś „Polską B”, jest więc szczególnie dziś bardzo widoczna. Mamy już dwie wydziały przyrodnicze i jedną z wydziałami w Wyższej Szkole Pedagogicznej.



# „Przyjaźń atlantycka“ a sprawa Cypru



Państwa zachodnie do niedawna nie miały żadnych kłopotów z Grecją — w roku 1952 przystąpiła ona do paktu atlantyckiego. Czy dla polityków waszyngtońskich może mieć znaczenie fakt, że kraj ten znajduje się hen daleko od Atlantyku — wówczas gdy chodzi o wspólne interesy klasowe? W imię przyjaźni warto zmienić i pojęcia geograficzne. Państwo, które znajduje się na półwyspie, leżącym we wschodniej części basenu Morza Śródziemnego, stało się państwem „atlantyckim”. I między małą Grecją, a Wielką Brytanią i Stanami Zjednoczonymi ustaliła się prawdziwie „atlantycka przyjaźń”.

Ale okazało się, że przyjaźń ta ma dość chwiejne podstawy. Skończyła się w chwili, gdy rząd grecki zmuszony był poprzeć dążenie ludności Cypru do wolności. I oto stosunki między Londynem, a Atenami stają się z każdym dniem bardziej napięte. Rząd angielski ostro potępia wtrącanie się rządu greckiego do spraw Cypru.

Cypr położony jest we wschodniej części Morza Śródziemnego, stając się jakby pomost między Europą, Afryką i Azją. Mieszkańców tej wyspy — w liczbie ponad pół miliona — od najdawniejszych czasów łączy więź kulturalna z Grecją. Mimo wielowiekowej, jakże różnorodnej okupacji, przeszło 80 proc. ludności mówi po dziś dzień po grecku i uważa się za Greków. Toteż walka wyzwolenia Cypryjczyków zawsze szła w parze z dążeniem do przyłączenia się do Grecji. W plebiscycie przeprowadzonym w r. 1950 wypowiedziało się za tym 90 proc. ludności.

Ale zgoła inne zamiary mają imperialiści angielscy. Dla nich Cypryjczycy — to tania siła robocza, a Cypr — to źródło znacznych zysków oraz ważna baza strategiczna. W r. 1931 i w r. 1945 soldateska angielska w morzu krwi stłumiła powstania ludności Cypru.

Latem ubiegłego roku ludność Cypru stanęła po raz wtóry do walki przeciwko okupantom angielskim. Brytyjskie władze kolonialne czują się jak na wulkanie. Greckie słowo Enosis — czyli przyłączenie — widnieje na wszystkich budynkach. Od jednego krańca wyspy do drugiego biegnie okrzyk: „Precz z Anglikami!”. Wraz z

ludnością Cypru cały naród grecki domaga się położenia kresu panowaniu Anglików i żąda przyłączenia Cypru do Grecji.

Aby uspokoić ludność Cypru, rząd angielski chce nadać wyspie konstytucję podobną do tej, jaką Stany Zjednoczone nadały Porto Rico. Jak wiadomo, formalnie Porto Rico jest krajem niepodległym, a w rzeczywistości jest kolonią amerykańską. W 1948 roku konstytucja taka została opracowana w Londynie, ale ludność Cypru odrzuciła ją z oburzeniem.

Rząd grecki pod naciskiem całego narodu wniósł skargę do Organizacji Narodów Zjednoczonych. W połowie grudnia roku ubiegłego sprawa Cypru stanęła na porządku dziennym sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych. Przedstawiciele Polski, jak również Związku Radzieckiego i Czechosłowacji poparli wniosek grecki, aby „zasada równouprawnienia i samookreślenia narodów została zastosowana wobec ludności Cypru”. Ale blok anglo-amerykański puścił w ruch swoją maszynkę do głosowania i przeforsował rezolucję zalecającą „nie rozpatrywać więcej kwestii Cypru”.

Od tego czasu wiele się zmieniło na świecie. Kraje kolonialne i zależne coraz bardziej zdecydowanie domagają się prawa do samostanowienia.

Ruch wyzwolenczy na Cyprze przybiera najrozmaitsze formy — od pasywnego oporu do zbrojnych wystąpień.

W tych warunkach rząd Papagosa zmuszony jest występować otwarcie przeciwko Anglii, domagając się uwzględnienia żądań ludności Cypru. Ostatnio premier Papagos oznajmił, że wnieśli ponownie sprawę Cypru na obrady najbliższej sesji Organizacji Narodów Zjednoczonych. Rząd brytyjski ze swej strony oskarża swego „atlantyckiego sojusznika” o dostarczanie broni „terrorystom” na Cyprze. Waszyngton zaś, głosząc obłudnie prawo Cypru do niezawisłości, pragnie na konflikcie między Anglią i Grecją ubić kapitał, zagarnąć tę wyspę.

Tak oto wygląda „przyjaźń atlantycka” i rozgrywki między imperializmem amerykańskim i angielskim. Tylko, że ludność Cypru nie ma zamiaru zamienić niewolę angielskiej na niewolę amerykańską.

L. G.

## Czterech Polaków w półfinale mistrzostw Europy

Niespodzianką serii wieczornej walk śródogodowych była porażka Heidemanna (NRF) z Anglikiem Gargano w wadze półśredniej oraz wysokie zwycięstwo Stiepanowa (ZSRR) w wadze koguciej nad Aleksandrowem (Bułgaria). W pozostałych walkach uzyskano następujące rezultaty: waga kogucia Schwarz (NRF) wygrał z Hansem (Saara), lekka — Lukic (Jugosławia) pokonał Fiata (Rumunia), Kurschat (NRF) wygrał z Juhasem (Węgry). Waga średnia: Koutny (Czechosłowacja) pokonał Tita (Rumunia), a Wemhoener (NRF) wygrał przez tko w III rundzie z Plachy (Węgry).

Popołudniowa seria walk w czwartek, w 7 dniu mistrzostw Europy w boksie, wykonała dalszych 9 półfinałów w wadze muszej, piórkowej, lekkopółśredniej, lekkośredniej i ciężkiej. Znalazł się wśród nich reprezentant Polski w wadze lekkośredniej Pietrzykowski. Przeszedł on do półfinału walkowerem, ponieważ na ringu nie stawiał się jego przeciwnik Foster. Anglik uległ kontuzji reki w poprzedniej walce z Rumunem Dragnea i lekarz nie dopuścił do spotkania ćwierćfinałowego. W półfinale przeciwnikiem Pietrzykowskiego będzie Francuz Pigou, który pokonał w czwartek Bułgara Nikolowa.

A oto pozostałe wyniki serii popołudniowej: waga musza: Behrendt (NRD) wypunktował Nagy (Węgry) oraz Dobrescu (Rumunia) wygrał niespodziewanie z Majdlochem (CSR).

Piórkowa: Mehling (NRF) wygrał z Zima (Austria), Zasuchin (ZSRR) wypunktował Horvatha (Węgry).

Lekkopółśrednia: Petersen (Dania) wygrał z Guerd (Egipt) a Budal (Węgry) z Dumitrescu (Rumunia).

Ciężka: Magnetto (Francja) zwyciężył Stubnicka (NRD).

Im bliżej decydujących rozstrzygnięć, tym większe zainteresowanie wywołują walki na berlińskim ringu. Podczas gdy w pierwszych dniach widownia „Sportpalastu” świeciła pustkami, obecnie, a zwłaszcza gdy walczą bokserzy niemieccy — hala jest pełna.

Prasa zachodnio-berlińska dużo miejsca poświęca sprawozdaniom z mistrzostw. Dziennik „B.Z.” szeroko omawia walkę Stiepanowa z Aleksandrowem. Pięściarz radziecki — pisze dziennik — powinien zostać mistrzem w wadze koguciej. Ten wysokiej klasy pięściarz doskonale pojął arkana sztuki bokserskiej. Bułgar Aleksandrow nie miał w walce z nim nic do powiedzenia.

ka chaotyczna, nieciekawa. Po tym spotkaniu odpadł z turnieju ostatni bokser bułgarski.

Pierwszym zwycięzcą bez walki w turnieju berlińskim jest Pietrzykowski. W czwartek był bowiem pierwszy walkower w mistrzostwach.

Oto półfinałści w 5 wadze: Kogucia: Schwarz NRF — Stiepanow ZSRR, Hellebuyck Belgia — Stefaniuk Polska.

Lekka: Lukic Jugosławia — Kurschat NRF, Mustapha Egipt — Rautiainen Finlandia.

Półśrednia: Sovliansky Jugosławia — Gargano Anglia, Annex Francja — Linca Rumunia.

Srednia: Sjoelin Szwecja — Koutny CSR, Szatkov ZSRR — Wemhoener NRF.

Półciężka: Panunzi Włochy — Nitschke NRD, Torma CSR — Schoeppner NRF.

W dalszej serii czwartkowych walk w muszej Kukier wysoko pokonał na punkty Lloyda Anglika, w piórkowej Haemaalaenen Finlandia po wyrównanej walce pokonał stosunkiem głosów 3:2 Soczewińskiego i w wadze lekkośredniej Drogoz wygrał z Ravaglia Włochy.

Tak więc do półfinałów weszło 4 naszych zawodników — Kukier, Stefaniuk, Drogoz i Pietrzykowski.

### Siatkarze o krok od zwycięstwa w Moskwie

W stolicy ZSRR na stadionie Dynamo odbył się 1 bm. międzypaństwowy mecz siatkówki męskich reprezentacji ZSRR i Polski.

Po bardzo ciekawej i zaciętej walce, nieznacznie lecz zasłużone zwycięstwo odnieśli siatkarze radziecy, wygrywając 3:2 (16:18, 13:15, 15:8, 15:10, 15:13).

### Sparta organizuje wyciąg motocyklowy

Koło Sparty przy MPR-B w Białymstoku organizuje w dniu 9 bm. strefowe wyciągi uliczne, których trasa przebiegać będzie po obwodzie zamkniętym ulicami: Malmeda, Stalina, Rynkiem Kościuszki, 1 Maja i Jurowiecka.

Początek wyciągu o godzinie 15. (jl)

### Wyciąg kolarski dookoła pow. kolneńskiego

Sekcja kolarska PKKF w Kolnie, chcąc uczcić zbliżający się V Festiwal Młodzieży i Studentów w Warszawie, organizuje w dniach od 9 do 12 czerwca 4-etapowy wyciąg kolarski dookoła powiatu kolneńskiego.

Do wyciągu zgłosiło się już ponad 30 zawodników, wśród których jest również zeszłoroczny zwycięzca takiego wyciągu Stanisław Korwek z LZS Borkowo.

KAZIMIERZ TEREPKO

Kolno

### SPORT

#### w szkołach

W Liceum Ogólnokształcącym w Elku zorganizowano mistrzostwa szkoły w lekkoatletyce.

W konkurencji chłopców zwyciężyli: 100 m — Sienkowski 12,5 sek., 300 m — Wyszczelski 42,3 sek., 800 m — Zastocki 2,27,8, kula — Janion 11,56 m, oszczep — Szymanowski 39,20 m, skok w dal — Janion 5,43 m, skok wzwyż — Sienkowski 150 cm, dysk — Biernat 30 m.

W konkurencji dziewcząt pierwsze miejsca zajęły: 100 m — Rajuniec 14,7 sek., 400 m — Holendrowna 1,7 sek. w dal — Rajuniec 3,75 m, skok wzwyż — Gertner 120 cm.

RYSZARD SMOLENSKI

Elk

## Szermiercze mistrzostwa Białegostoku rozpoczęte

1 bm. rozpoczęły się w Białymstoku drużynowe szermiercze mistrzostwa miasta.

Pierwsze spotkanie rozegrały między sobą drużyny Ośrodka I i LZS II. Mecz zakończył się zwycięstwem szermierzy Ośrodka 10:6. Dla Ośrodka punkty zdobyli: Walkiewicz — 3, Kutylowski — 3, Kondraciuk — 2 i Brykalski — 2, a dla LZS Dziemiński — 3, Karawajczyk — 2 i Jucejko — 1.

W drugim meczu spotkały

się drużyny LZS I i Ośrodek II. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem szermierzy LZS 9:7. Dla zwycięzców punkty zdobyli: Lewczuk — 4, Zalesko — 2, Słowikowski — 2, Kudzinowski — 1, a dla zwyciężonych Zuch — 3, Krasowski — 2 i Ostrowski — 2.

W dniu dzisiejszym w hali Sparty o godzinie 17 spotkają się drużyny Sparty i Startu III, a w szkole przy ul. Marchlewskiego drużyny Startu I i Startu II. (jl)

### W Bielsku

## Podokręgowo zawody szkół średnich

Niedawno odbyły się w Bielsku-Podlaskim podokręgowo zawody szkół średnich, w których wzięło udział około 60 osób, reprezentujących Bielsk, Hajnówkę i Ciechanowiec. Zawody rozgrywane były w dwóch konkurencjach, w marszobiegu i strzelaniu. W ogólnej punktacji pierwsze miejsce w konkurencji chłopców zajął patrol z Liceum Ogólnokształcącego w Bielsku w składzie: Tymosiuk, Marciniak i Misiejuk, zdobywając 180 pkt. Dalsze miejsca zajęli patroli Liceum Pedagogicznego w Bielsku 166 pkt. i Liceum Białoruskiego w Bielsku — 154 pkt.

W grupie dziewcząt pierwsze miejsce zajął patrol z Liceum Białoruskiego w Bielsku, startujący w składzie: Iwankiewicz, Ignatowicz i Pawluczuk, zdobywając 180 pkt., przed patrolami z Liceum Pedagogicznego i Liceum Ogólnokształcącego w Bielsku.

W strzelaniu pierwsze miejsce w grupie dziewcząt zajęła uczennica Liceum Ogólnokształcącego w Bielsku Teresa Zielińska — 119 pkt., przed Jadwigą Zajackowską Liceum Pedagogicznego — 117 pkt. i Iwankiewicz z Liceum Białoruskiego — 111 pkt.

W konkurencji chłopców w strzelaniu pierwsze miejsce zajął Burak z Liceum Białoruskiego — 128 pkt., przed Osienikiem Liceum Ogólnokształcącego w Bielsku — 126 pkt. i Dawidziukiem z Liceum Pedagogicznego — 123 pkt.

Drużynowo w strzelaniu pierwsze miejsce zajęła drużyna Liceum Białoruskiego w Bielsku — 649 pkt., przed Liceum Pedagogicznym — 640 pkt. i Li-

ceum Ogólnokształcącym — 620 pkt.

Na zawodach okręgowych szkół średnich, które odbędą się w Białymstoku 19 bm. Bielsk reprezentować będą najlepsze trójki patrolowe oraz 6 najlepszych strzelców ze szkół w Bielsku-Podlaskim.

W. FALKOWSKI

korespondent

### Z życia LZS

Niedawno w Kamiennie odbyła się druga zespołowa strzelnicza LZS, w której udział wzięło 30 zawodników z 5 Ludowych Zespołów Sportowych. Na wyróżnienie zasługują zregulowany o mistrzostwo zespołu mecz siatkówki pomiędzy LZS Kowale a LZS Kamienna, który zakończył się zwycięstwem zawodników z Kowal 3:0. Zawodnicy z Kowal zasłużyli na pochwałę za wzorowe zachowanie się na boisku i dobrą grę.

Towarzyskie spotkanie w siatkówce rozegrane pomiędzy LZS Babki i LZS Kamienna zakończyło się zwycięstwem Kamiennej 3:2.

WALENTY JACEWICZ

Olecko

W Łapach odbyły się niedawno powiatowe mistrzostwa strzeleckie Ludowych Zespołów Sportowych. Pierwsze miejsce i tytuł zrzeczeniowego mistrza powiatu zdobył Tadeusz Matusik z LZS Osse, który uzyskał 92 pkt. na 100 możliwych.

EDWARD KOSICKI

Łapy

## Na Festiwal będzie gotów...



Stadion Festiwalowy w Warszawie (zdjęcie wykonane 31. V. 1955 r.)